SOOME-UGRI PÜSIEKSPOSITSIOON ON LOODUD AASTATEL 2008-2016

THE FINNO-UGRIC EXHIBITION WAS СREATED BETWEEN 2008 AND 2016

ФИННО-УГОРСКАЯ ЭКСПОЗИЦИЯ СОЗДАВАЛАСЬ В 2008-2016 гг.

**KURAATORID / CURATORS / КУРАТОРЫ**

ART LEETE TÜ KONTSEPTSIOON CONCEPTION КОНЦЕПЦИЯ

SVETLANA KARM ERM PEAKURAATOR HEAD CURATOR ВЕДУЩИЙ КУРАТОР

PIRET KOOSA ERM

INDREK JÄÄTS ERM

MADIS ARUKASK TÜ

NIKOLAI KUZNETSOV TÜ

**SOOME-UGRI ETNOGENEETIKA** / **FINNO-UGRIC ETHNOGENETICS /ФИННО-УГОРСКАЯ ЭТНОГЕНЕТИКА**

KRISTIINA TAMBETS TÜ

MAIT METSPALU TÜ

RICHARD VILLEMS TÜ

**ARHITEKTUUR / ARCHITECTURE / АРХИТЕКТУРА**

JANKEN WISESPACE KONTSEPTSIOON CONCEPTION КОНЦЕПЦИЯ

JAN GRAPS

ANNE MÄÄRMANN

KEN KRISTJAN RUUT

**HELIKUJUNDUS / SOUNDSCAPE DESIGN / ЗВУКОВАЯ ИНСТАЛЛЯЦИЯ**

TAAVI TULEV

**DISAIN / DESIGN / ДИЗАЙН**

VELVET KONTSEPTSIOON CONCEPTION КОНЦЕПЦИЯ

KRISTIAN KIRSFELDT

KAAREL VAHTRAMÄE

MARTIN KENKMAA

SIIM TIKK

MAGNUS HARAVEE

KADRI PUKK

**FOTOPANORAAMID / PHOTO BACKGROUNDS / ФОТОПАНОРАМЫ**

PEETER LAURITS AUTOR AUTHOR АВТОР

LEMBIT JÜRGENSON

MAARJA PABUNEN

PÄÄRO METSAND

SIIM VAHUR

**TEHNILINE TOETUS / TECHNICAL SUPPORT / ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА**

OVERALL EESTI AS

**TRÜKK / PRINTING / ПЕЧАТЬ**

ARTPRINT OÜ

**PAIGALDUS / MOUNTING / МОНТАЖ**

ANDREK ASSOR

PEETER DODJAK

**MULTIMEEDIA / MULTIMEDIA / МУЛЬТИМЕДИА**

VELVET KONTSEPTSIOON CONCEPTION КОНЦЕПЦИЯ

PÄRTEL VURMA

MADIS LUNKOV

REIMO UNT

KEIJO KRAUS

RAINER KULL

KAIMO KURE

REIJO LELL

**ANIMATSIOONID / ANIMATIONS / АНИМАЦИИ**

EESTI JOONISFILM OÜ

VALTER UUSBERG

MATTIAS MÄLK

HEIKI ERNITS

MARTINIUS KLEMET

ÜLO PIKKOV

KRISTJAN HOLM

MAIT LAAS

PRIIT TENDER

PRIIT PÄRN

OLGA PÄRN

KALEV TAMM

HORRET KUUS

**ANIMATSIOONIDE HÄÄLED / ANIMATION VOICES / ОЗВУЧИВАНИЕ АНИМАЦИЙ**

NIINA AASMÄE

NIKOLAI ANISSIMOV

NIKITA DJATŠKOV

NATALJA GANOVA

VALENTINA IVANOVA

ANNA MIŠINA

TIMOFEI MOLDANOV

HELGA SILJANDER

LARISSA TŠIRKOVA

**LAVASTUSLIKUD ERIEHITISED / SPECIAL CONSTRUCTIONS / СПЕЦИАЛЬНЫЕ**

**СООРУЖЕНИЯ**

TEET TIITS

EERO EHALA

KÄRT OJAVEE

PEETER BÕSTROV

JUKKA HALTTUNEN

MUSEKO OÜ

**VALGUSJÕGI / HELISEADMED / KARU INSTALLATSIOON / RIVER OF LIGHT / SOUND EQUIPMENT / BEAR INSTALLATION / СВЕТОВАЯ РЕКА / ЗВУКОВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ / ИНСТАЛЛЯЦИЯ «МЕДВЕДЬ»**

RGB BALTIC OÜ

MARKO ERLACH

BERT ROOSTIK

RANDO IIDEL

AHTO VAHER

ALLAR TIIGI

MEELIS LUSMÄGI

KERT KUUSIK

JOCELYNE LE LEANNEC

CURT WACHS

KASPAR BRANDT

ANNI NIIDUMAA

EGLE SARNET

ALAR AAS

PRIIT KELLO

VÄINO MADAR

MEELIS BRAUN

**VITRIINIDE LAVASTUS / DISPLAY CASE STAGING / ОФОРМЛЕНИЕ ВИТРИН**

VILLU PLINK

PIRET HIRV

EVE MARGUS-VILLEMS

KRISTIINA LAURITS

**VALGUSKUJUNDUS / LIGHT DESIGN / СВЕТОВАЯ ИНСТАЛЛЯЦИЯ**

ADAM DECOLIGHT

MARTIN MAKAREVITS

KALLE KARINDI

HENRI SÕMER

KARMO KERB

**VALGUSPROJEKT / VALGUSAUTOMAATIKA / LIGHT PROJECT / LIGHTING AUTOMATION /**

**ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ ПРОЕКТ / АВТОМАТИКА ОСВЕЩЕНИЯ**

KUUSTUUDIO OÜ

MEELIS MAAMÄGI

VALLO RÄHN

**MULTIMEEDIA SEADMED / TEHNIKA / MULTIMEDIA EQUIPMENT / TECHNOLOGY / МУЛЬТИМЕДИЙНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ / ТЕХНИКА**

ATEA AS

HANSANOVA OÜ

**VITRIINID/ DISPLAY CASES /ВИТРИНЫ**

SUPRA MÖÖBEL OÜ

**PINGID / BENCHES / СКАМЕЙКИ**

SALONI BÜROOMÖÖBLI OÜ

**ETIKETID / KLEEBISED / LABELS / STICKERS / ЭТИКЕТКИ / НАКЛЕЙКИ**

DIGITRÜKK OÜ

DEVIIS OÜ

SALIBAR OÜ

**MANNEKEENID / MANNEQUINS / МАНЕКЕНЫ**

ECCOM OÜ

WOLFPRINT 3D OÜ

JOAKIM KUUSEMAA

MARTIN HIIS

**KOGUHOIDJAD / COLLECTIONS MANAGERS / ФОНДОХРАНИТЕЛИ**

MAIRE KUNINGAS

SIRET SAAR

KAIRI KAELEP

**MUUSEUMIPROGRAMMID / MUSEUM PROGRAMS /МУЗЕЙНЫЕ ПРОГРАММЫ**

NATALIA PYLLU

**RAHVARÕIVASTE JA EHETE KOOPIAD / REPRODUCTIONS OF TRADITIONAL COSTUMES AND JEWELRY / КОПИИ НАРОДНОЙ ОДЕЖДЫ И УКРАШЕНИЙ**

JELENA TKATŠENKO

JANA SAAR

NADEŽDA GRIŠKINA

AGE RAUDSEPP

MARIA MEROVA

TAMARA MEZENTSEVA

MARGIT KEEMAN

**FOTO- JA VIDEOTÖÖD / PHOTOGRAPHIC AND VIDEO WORK / ФОТО- И ВИДЕОРАБОТЫ**

ARP KARM

ANU ANSU

BERTA VOSMAN

MAIDO SELGMÄE

**KONSULTANDID / ABILISED / CONSULTANTS / ASSISTANTS / КОНСУЛЬТАНТЫ / ПОМОЩНИКИ**

VALTS ERNŠTREITS

OTT HEINAPUU

HEINIKE HEINSOO

VJATŠESLAV KONDIN

VLADIMIR LIPIN

TAMARA MEROVA

TIMOFEI MOLDANOV

LUDMILLA RUUKEL

VALENTINA SEMJONOVA

VALERI ŠARAPOV

KATRINA TULEV

KÜLLI KALA

REIGO TAMMJÄRV

KRISTJAN MÕRU

SHASHA KHEYFETS

JAAK PEEP

JANNO SIIMAR

LINDA SADE

SANDRA GOROŠKO

LIIS VAINU

ÜLLE VAHAR

KARL-EERIK HIIEMÄE

RONALD RÄSTA

MÄRT POTTER

MARTIN SÕMER

MARTIN TERAV

ROB TURNER

EERO VALGE

MOODNE VALGUS OÜ

HEKTOR LIGHT OÜ

MIKK TIITS

HENRIK HERRANEN

HENRI LEND

OLLE-HENDRIK JAANSON

PEETER VIIGIMÄE

ALO ARRASTE

MARKO ORUPÕLD

IVO OLLEMA

ANTON HAJENKO

TOIVO EHASALU

INGUS AVOTINŠ

ILJAS MUZAFFAROV

KRISTIINA KRAUS

PRIIT RAND

VESILIND OÜ

TOOMAS LAASIK

TOOMAS VÄRBU

SIIM RANDO RANDPÕLD

INDREK GUITOR

INDREK TAMM

**NÄITUSE PRODUTSENT / EXHIBITION PRODUCER / ПРОДЮСЕР ВЫСТАВКИ**

MART LANKOTS VELVET

VILJAR POHHOMOV ERM

**TÕLKED JA TOIMETAMINE / TRANSLATIONS AND EDITING / ПЕРЕВОДЫ И РЕДАКТУРА**

KARIN KASTEHEIN EESTI KEEL

IVI TAMMARU EESTI KEEL

TUULI KAALEP EESTI KEEL

KATRIN HAKKINEN INGLISE KEEL

DANIEL EDWARD ALLEN INGLISE KEEL

NIKOLAI KUZNETSOV VENE KEEL

SVETLANA KARM VENE KEEL

**VALITÖÖDE KOOSTÖÖPARTNERID /FIELDWORK PARTNERS / ПАРТНЕРЫ ПО ПОЛЕВЫМ ИССЛЕДОВАНИЯМ**

KARJALA VABARIIGI RAHVUSMUUSEUM / NATIONAL MUSEUM OF THE REPUBLIC OF KARELIA / НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ РЕСПУБЛИКИ КАРЕЛИЯ

KOMI VABARIIGI RAHVUSMUUSEUM / NATIONAL MUSEUM OF THE REPUBLIC OF KOMI / НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ РЕСПУБЛИКИ КОМИ

MARI VABARIIGI RAHVUSMUUSEUM NATIONAL MUSEUM OF THE MARI EL REPUBLIC / НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ РЕСПУБЛИКИ МАРИЙ ЭЛ

VENEMAA TEADUSTE AKADEEMIA KARJALA TEADUSKESKUSE KEELE, KIRJANDUSE JA AJALOO

INSTITUUT / INSTITUTE OF LANGUAGE, LITERATURE AND HISTORY OF THE KARELIAN RESEARCH CENTRE OF THE RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES / ИНСТИТУТ ЯЗЫКА, ЛИТЕРАТУРЫ И ИСТОРИИ КАРНЦ РАН

VENEMAA TEADUSTE AKADEEMIA KOMI TEADUSKESKUSE KEELE, KIRJANDUSE JA AJALOO INSTITUUT / INSTITUTE OF LANGUAGE, LITERATURE AND HISTORY OF THE KOMI SCIENCE CENTRE OF THE RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES / ИНСТИТУТ ЯЗЫКА, ЛИТЕРАТУРЫ И ИСТОРИИ КОМИ НЦ УРО РАН

VENEMAA TEADUSTE AKADEEMIA UDMURDI AJALOO, KEELE JA KIRJANDUSE INSTITUUT UDMURT INSTITUTE OF HISTORY, LANGUAGE AND LITERATURE OF THE RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES /УДМУРТСКИЙ ИНСТИТУТ ИСТОРИИ, ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ УРО РАН

**RIIGI KINNISVARA AS**

PEETER MAUER

INDREK KANN

RAIGO KALAMEES

**EHITUS / CONSTRUCTION / СТРОИТЕЛЬСТВО**

FUND EHITUS AS

LAURI KIVIMEISTER

LAURI EVERT

LAURI PIKKPÕLD

OTT HOOLMA

ANTI MAKSON

**PROJEKTEERIJA / DESIGNER / ПРОЕКТИРОВЩИК**

INDREK TÄRNO

NOVARC GROUP AS

**TÄNAME / THANKS ARE DUE TO / БЛАГОДАРИМ**

EESTI FILMIARHIIV / ESTONIAN FILM ARCHIVES / ЭСТОНСКИЙ КИНОАРХИВ

EESTI KIRJANDUSMUUSEUMI EESTI RAHVALUULE ARHIIV / ESTONIAN FOLKLORE ARCHIVES OF THE ESTONIAN LITERARY MUSEUM / ЭСТОНСКИЙ ФОЛЬКЛОРНЫЙ АРХИВ ЭСТОНСКОГО ЛИТЕРАТУРНОГО МУЗЕЯ

SOOME MUUSEUMIAMET / FINLAND’S NATIONAL BOARD OF ANTIQUITIES / МУЗЕЙНОЕ ВЕДОМСТВО ФИНЛЯНДИИ

MARI ELI VABARIIGI ETNOGRAAFIAMUUSEUM /OPEN AIR MUSEUM OF THE MARI EL REPUBLIC / МАРИЙСКИЙ ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ ПОД ОТКРЫТЫМ НЕБОМ

EESTI RAHVA MUUSEMI KONSERVEERIMISOSAKOND / DEPARTMENT OF CONSERVATION OF THE ESTONIAN NATIONAL MUSEUM / ОТДЕЛ КОНСЕРВАЦИИ ЭСТОНСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО МУЗЕЯ

EESTI RAHVA MUUSEUMI KOGUDE OSAKOND / COLLECTIONS DEPARTMENT OF THE ESTONIAN NATIONAL MUSEUM / ОТДЕЛ ФОНДОВ ЭСТОНСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО МУЗЕЯ

ANNALIISA ABRAMOVA

TATJANA ALÕBINA

TATJANA BAHTIJAROVA

ZOJA BOLINA

NIKITA DJATŠKOV

MARIA DVINJANINOVA

SVETLANA GRIGORJEVA

DMITRI HARAKKA-ZAITSEV

INGA IGNATJEVA

JELENA JAMKINA

RAISSA KESKKÜLA

HEIKO KRUUSI

ALEKSANDR KULIŠ

LARISSA MILJAHHOVA

ANNA MIŠINA

VENIAMIN MURZIN

JURI LISSOVSKI

LIIVO NIGLAS

NATALJA PÄRTIN

TAISTO RAUDALAINEN

ALEKSANDRA RODIONOVA

FLORIAN SIEGL

SVETLANA ŽOVNITSKAJA

EVA TOULOUZE

LAUR VALLIKIVI

JELENA VEDERNIKOVA

ANNA VENTŠAKOVA

EPP VIIRES